

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NOEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunii **IN TABA**: Prin mandate postale. Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.

IN STREINATATE: La toate oficiile postale din Uniune, prin mandate postale. Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 45 Cent. numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Boulevardul **St. Germain No. 84**.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIUNEA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la bourse, 8.
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franta, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.

Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

OBLIGATIUNI NULE

DECLARATIUNI IMPORTANTE

ENTUSIASM SI INDIGNATIE

CRIZA ITALIANA

ARISTID PASCAL

FEMEIA MORTULUI

OBLIGATIUNI NULE

In nenumarate rinduri am discutat, in aceste coloane, chestiunea aceasta:

Fiind date angajamentele luate de guvernul actual in strainatate, fara va aproba ea aceste angajamente, si va urma ea pe d. Brătianu in pas de complicatiuni exterioare?

Să discutăm astăzi și reciproca, adică:

Fiind dată situația internă a d-lui Brătianu, consimțiți-vă oare, in cas de complicatiuni exterioare, un guvern oare-care să se lege cu d. I. Brătianu sau in cazul când ar exista un aranjament încheiat încă pe timpul când d. Brătianu mai avea în țară un credit relativ, oare este cu putință ca o putere să compeze in mod serios pe angajamentele cabinetului actual?

Nici nu avem nevoie să răspundem acestei întrebări, căci avem un precedent de natură a aduce deplină lumină în această chestiune.

Vrem să vorbim de convenția consulară cu Germania.

Este un fapt constant că guvernul M. Sale a pus iscălitura sa în josul unui act internațional, fără ca să fi putut, după nouă luni de amânări, de târâgânele, de subterfugii de tot felul, să obțină de la Camerele sale, necum de la țară, ratificarea cerută de Constituție pentru ca acel act să aibă autoritate îndatoritoare.

Guvernul d-lui Brătianu a iscălit dar o poliță, pe care după cât aflăm guvernul german începe să o protesteze, și în contra căreia țara de mult, în unanimitate, a protestat.

Ce temei ar putea dar pune o putere, in curent, cătu-și de puțin, cu situația noastră internă, pe obligațiunile contractate de un om care n'a putut face față angajamentelor sale? Ce credit s'ar putea da iscăliturii d-lui I. Brătianu, care politicește vorbind, e iscălitura unui falit?

Și dacă acest guvern a provocat protestațiunile țării întregi în contra unei convențiuni ca convențiunea consulară cu Germania, cum să admitem că el ar fi în stare să trască țara într'un rezel și că s'ar găsi o putere destul de naiva pentru a 'și închipui, că națiunea s'ar crede legată prin angajamentele d-lui Brătianu și l'ar urma în aventurile sale?

Căci există o deosebire simțitoare între aceste două cazuri.

Intru cât privește convențiunea consulară, n'ar fi fost cu neputință ca la urma urmelor camerele colectivistice să o fi votat. Am fi protestat pe urmă cât am fi vrut; s'ar fi creat agitațiune în țară; ar fi fost răsturnat poate chiar guvernul; nu e însă mai puțin adevărat că convențiunea era votată și că, față cu Germania, eram siliți să primim faptul îndeplinit.

Nu tot ast-fel însă se petrec lucrurile, când e vorba d'a țiri țara într'o alianță războinică. Angajamentul

subscris de guvernul d-lui I. Brătianu, că vom participa în cutare or cutare mod, cu cutare or cutare putere, la un rezel viitor, nu are valoarea unui act îndeplinit în fața căruia nu ne rămâne alt-ceva de făcut de cât a ne inclina.

Aci nu e destul ca guvernul să fâgăduiască și ca majoritatea colectivistă să ratifice, mai trebuie încă ca țara să consimță.

Majoritatea camerelor colectivistice ar fi fost suficientă pentru ca o convențiune, de felul convențiunii consulare cu Germania, să treacă. Când a fost însă vorba de înarmarea țării, guvernul simțit nevoie ca unanimitatea camerelor să voteze creditele; și când va fi vorba să intrăm în rezel, va fi nevoie ca unanimitatea țării să 'și dea aprobățiunea.

De aceea susținem, că nu se va găsi astăzi un singur cabinet care, în starea de lucruri actuală, să 'și închipuiască că poate cu temei trata cu guvernul d-lui Ion Brătianu. Și dacă în trecut a putut interveni un aranjament oare-care, el este lipsit de ori-ce valoare, căci d. Brătianu nu are calitate ca să poată lega țara, și cât pentru ratificățiunea ulterioară guvernul colectivist n'o poate dobândi.

Presupunind dar că, acum căți-va ani un guvern oare-care încredzător în puterea aparentă a guvernului colectivist, ar fi încheiat fie cu primul ministru, fie cu Regele chiar, un tractat de alianță, acest act e lipsit de puterea de a obliga, pe câtă vreme el nu a dobândit aprobățiunea ulterioară a unor camere ce reprezintă adevărată voință a țării.

Este o regulă de drept public internațională: atunci când Statul nu ratifică tractatul, încheiat în numele lui de o persoană care n'a primit împuternicire necesară, acest tractat trebuie privit ca și când n'ar fi existat nici odată.

La Români, se mai adăoga ceva la această regulă: când un tractat era încheiat și pe urmă nu era ratificat, tractatul ce 'i adevărat era nul, dar negociatorul trebuia predat inamicului.

Noi primim fără obiecțiune și această clausă, și vom preda de bună voie, ba chiar cu multă bucurie, pe d. Brătianu, ori-cărui guvern care ar avea fantasia d'al reclama.

TELEGRAMME

AGENCIA HAVAS

Berlin, 25 Februarie.

Resultatele alegerilor, afară de unul, cel din Lippe, care probabil va da loc la un balotagiu, sunt cunoscute în mod oficial. Cele 396 de rezultate se impart astfel:

| | |
|-----------------------|----|
| Conservatori | 75 |
| Partidul Imperiului | 34 |
| Național-liberali | 84 |
| Centru | 90 |
| Progresiști | 14 |
| Socialiști | 6 |
| Alsacieni | 15 |
| Polonezi | 13 |
| Guelfi | 2 |
| Danezi | 1 |
| Necunoscuți ca partid | 2 |
| Balotagii | 60 |

Total 396

Paris, 25 Februarie.

Expedițiunea Stanley s'a imbarcat eri la Zanzibar pe vasul Madura mergând spre Banama.

Nice, 25 Februarie.

Numărul victimelor, morți sau răniți, din cauza cutremurului de pământ din Liguria, e de aproape o mie.

AGENCIA LIBERA

Londra, 25 Februarie.

Dintr'o sorginte privată se asigură că Italia a reînnoit alianța sa cu Austria și cu Germania.

Viena, 25 Februarie.

Se zice că articolul care a fost publicat Sâmbăta trecută în ziarul «le Nord» nu este de fel scris sub inspirația d-lui de Giers.

Viena, 25 Februarie.

«Politische Correspondenz» zice că cunoscutul agitator român în Macedonia, d. Apostol Margarit, a fost zilele trecute arestat din ordinele autorităților turcești în Macedonia și închis.

Lemberg, 25 Februarie.

Ziarele poloneze, află că două impiegați ai căilor ferate din acest oraș acușați d'a face spionajiu, d'a cauza și provoca agitațiune în favoarea Rusiei au fost arestați.

Roma, 25 Februarie.

Cutremururile de pământ au cauzat mari desastre în Liguria.

La Bijardo sunt 3.0 morți și răniți, la Dianomarina 250, la Bunana 90, la Dianocastello 50, la Castellaro 50.

Viena, 25 Februarie.

Negocierile începute de contele Tisza, președintele consiliului Ungar cu d-nu de Rothschild pentru contractarea unui împrumut au rămas fără rezultat. D. Rothschild a declarat că nu-i place să facă operațiuni de credit înainte ca situațiunea politică să se fi limpezit.

Guvernul Ungar are pentru moment trebuință de 40 milioane florini, afară de creditele ce vor fi votate de delegațiuni.

Berlin, 25 Februarie.

In cercurile oficioase se atribue succesul candidațiilor protestațiunii în ultimele alegeri din Alsacia-Lorena, cauzel următoare: O agitație secretă întreținută de francezi a reușit să inspire populațiunilor temerea că în caz de un rezel cu Franța, Alsacia-Lorena va fi cea dintâi parăsită și dată pradă trupelor franceze.

Nu este deci simpatia pentru Franța ci frica de o invazie a armatei franceze precum și dorința de a evita excese din partea ei, explică isbânda candidațiilor protestațiunii.

Roma, 25 Februarie.

D-nu Crispi a fost chemat la Quirinal unde a conferit cu regele asupra crizei ministeriale.

Situațiunea este foarte grea și regele se află într'o mare nedumerire asupra mijloacelor de a pune capăt.

Berlin, 25 Februarie.

Ziarele partidelor liberale din Germania constatând triumful principelui de Bismarck în alegeri, exprimă temerea ca dânsul să nu profite de această victorie spre a atenta la prerogativele electorale ale națiunii.

Berlin, 25 Februarie.

După toate prevederile socialiste, în alegerile de balotagiu, pot câștiga vre-o 25 scaune.

Se crede aici că articolul din «Gazeta Germaniei de Nord» va fi urmat de publicarea unei noi scrisori a Papei spre a îndemna pe catolici să nu voteze pentru socialisti. Însă, în cazul acesta, nici socialistii nu vor da voturile lor candidațiilor catolice, ceea ce ar putea favoriza reușita candidațiilor Septenatului.

Darmstadt, 25 Februarie.

Starea sănătății principelui Alexandru este tot aceiași. Variola s'a declarat și boala 'și urmează cursul ei.

CESTIUNEA ZILEI

DECLARATIUNI IMPORTANTE

Toate partidele, toată presa din opoziție sunt azi unanime pentru a declara că *mai cu seamă în caz de rezel*, nu 'este cu putință d-lui I. Brătianu să rămâne la putere. Avem astăzi a înregistra în această privință două declarațiuni importante.

Maî întâiu un articol din *România Liberă*, care ajunge la următoarele concluziuni:

Si Cabinetului acestuia voeste Vointa Nationala ca opozitia se 'i incredinteze destinele terii? Nu in telegele oficioase ca ceea ce ar fi cu adevărat nepatriotic, ar fi tocmai a lasa soarta terii în momente asa de solemne, pe mâinele unor oameni, cari sunt urâți de la un unghiu al terii până la celălalt, si cari la cea d'întîiu nevoie nu ar mai fi ascultati de nimeni?

Eată acum și concluziunea unui articol din *Națiunea*, care poartă iscălitura d-lui C. Boerescu:

«Cum și ce fel putem isbuti ca toți cu toții să sârim în ajutorul patriei amenințate fără altă preocupare și cu siguranța că rezelul civil nu va veni să compromită lupta de la fruntari?»

«Ori-ce s'ar zice, un singur mijloc exista: retragerea guvernului presidat de d. I. Brătianu.»

Prin urmare guvernul nici nu mai poate spera ca să scape din actuala situațiune, făcând chiar loc opozițiunii în ministerul d-lui Brătianu.

Nu-i rămâne dar alt-ceva de făcut Regelui de cât a cere demisiunea d-lui Ion Brătianu.

ENTUSIASM SI INDIGNATIE

Două mijloace mari de acțiune are la îndemână guvernul actual.

Entusiasmul și indignarea.

Ori de câte ori guvernul se află în încurcătură, ori de câte ori are un hop de sărit, sau vre-o greutate de care trebuie să scape, recurge regulat la această *ultima ratio* a politicii lui: la entusiasm și la indignație.

Un exemplu proaspăt este votarea celor trei-zeci de milioane pentru apărarea neutralității.

Știrile din afară deveneau din ce în ce mai îngrijitoare; un conflict putea să izbucnească de azi până mâine, împrejurul nostru, și putea fi nevoie de o sporire a puterilor noastre de apărare.

Ce ar fi făcut, într'o astfel de împrejurare un guvern serios?

Negreșit că ministrul de rezel ar fi venit cel d'întîiu să arate trebuințele armatei; ministrul de finanțe ar fi arătat apoi, potrivit cu situația noastră financiară, întinderea sacrificiilor ce ne putem impune.

Guvernului colectivist însă i s'a părut mai comod și mai sigur să rezolve chestiunea prin entusiasm. Dupe ce și-a adunat dar reprezentanții țării, bun și răi, la o consfătuire intimă, dupe ce d. Brătianu a făcut apel la unirea partidelor, și a agitat spectrul războaelor îngrozitoare și a primejdiei naționale, dupe ce a ridicat *entusiasmul* colectivist la parocisim, un deputat mai puțin accesibil elocinței d-lui Brătianu, și cu o putere sufletească de a se entusiasma mai slabă, propune să se voteze 30 de milioane. Un altul ceva mai entusiast propuse 50 de milioane. Cel mai înflăcărați însă propuseră care o sută, care mai multe sute de milioane.

Rămânea numai să se hotărăască, care din aceste sume propuse, formând fie-care o treaptă ascendentă pe această scară a entusiasmului colectivist, avea să fie votată.

Dacă și opoziția ar fi fost accesibilă elocinței entusiastului președinte al consiliului, fără îndoială că s'ar fi votat într'un moment de delir patriotic, propunerea cea mai entusiastă și care corespundea cu mai multe sute de milioane.

Fiind-că opoziția a fost însă de o răceală de ghiată, în puterea unei cunoscute legi fizice și căldura entusiasmului colectivist s'a mai coborât cu câte-va grade. Și eată de ce suma s'a fixat la trei-zeci de milioane.

Un alt exemplu.

Un individ, aparținând, fie poliției, fie vrăjmașilor d-lui Brătianu, descarcă asupra presidentului consiliului un foc de revolver — cu glonț sau fără glonț.

D. Ion Brătianu își închipuește, sau se preface a crede, că acest om are complici în rindurile opozițiunii.

Or cum ar fi fost, ce avea guvernul de făcut?

Să lase justiția să 'și urmeze cursul ei regulat, rămânând ca magistrații să descopere pe complici, dacă ar fi fost, și jurații să pedepsească pe vinovați.

Nu-i convenea însă aceasta d-lui Ion Brătianu. Se hotărî deci atunci d. Prim Ministru să rezolve chestiunea prin mijlocul său favorit, prin cea-altă formă a entusiasmului, și să pedepsească opoziția prin *indignație*.

Precum se vede, toată argumentațiunea colectivistă, întreg metodelor lor politice se coprinde în aceste două mișcări sufletești: *indignația și entusiasmul*.

Precum Turcii la primejdiile mari scot Steagul cel verde al profetului, așa și colectivisti, în împrejurările grave, când un pericol mare amenință Colectivitatea, recurg la această *ultima ratio* ce să numește *entusiasmul și indignația*.

BULETIN EXTERIOR

CRIZA ITALIANA

Când s'a produs incidentul de la *Masuah*, am zis că înfrângerea suferită de italieni pe țermurile mării roșie poate avea consecuențe însemnate în privința politicii europene a Italiei. Nu trecura câte-va zile și prevederile noastre s'au realizat. Cu ocaziunea unui credit cerut de guvern pentru trimiteria de ajutoare la *Masuah*, s'a ivit în Camera italiană o discuțiune violentă. Creditul a fost acordat din punctul de vedere al demnității naționale, dar pozițiunea ministerului era dificilă; se făcură manifestațiuni populare și o mare parte din Parlament arată neîncrederea sa în cabinetul Depretis-Robilant. Resultatul acestei agitațiuni fu că comitele Robilant își dădu demisia, și această retragere a ministrului de externe fu urmată de aceea a întregului cabinet. De atunci sunt mai bine de două săptămâni și criza ministerială nu este încă sfârșită. Un moment s'a crezut că cabinetul Depretis-Robilant va urma a rămâne la putere, căci Regele însărcinase pe d. Depretis cu formarea ministerului. Dar dupe câte-va zile de negocieri combinațiunea nu putu să izbutească și Depretis înapoie Regelui mandatul pe care îl primise d'a forma un cabinet. Ast-fel criza urmează și nu se poate încă prevedea cu oare-care siguranță care va fi soluțiunea ei.

În situațiunea actuală cele ce se petrec la Roma au o mare însemnătate pentru disvolvarea ulterioară a evenimentelor în Europa. Să știe că ministerul Depretis-Robilant reprezintă politica de alipirea Italiei la constelațiunea formată de puterile centrale ale Europei sub inspirațiunea și conducerea principelui de Bismarck. Comitele Robilant mai ales e cunoscut ca un partizan călduros a alianței germano-austro-italiane; el a pregătit și a negociat această alianță la 1883. Să înțelege prin urmare, că revenirea sa la putere ar însemna urmarea aceleiași politici flo-germane și ostile Francei. Dar opiniunea publică în Italia e departe d'a împărtași ideele pe care se întemeiază politica comitelui de Robilant. De mult deja se formase un curent destul de puternic contra acestor politici și pentru o apropiere cu Franția. Ceea ce a contribuit mai mult la această schimbare în simțimintele națiunii italiene, a fost atitudinea adoptată de principelul de Bismarck față cu Vaticanul. Să știe că imensa majoritate a poporului italian considera pe Papa ca inamicul neîmpăcat al unirii Italiei. Să înțelege dar că or ce fapt care contribuie la întărirea puterii și a înrăuririi papalității, nu poate face de cât o rea impresiune asupra opiniunii publice în Italia.

De aceea am văzut că arbitragiul ofe

rit Papai de principele de Bismarck în cestiunea insulelor Caroline a fost primit cu ochi răi în Italia. Cu atât mai rău trebuie să fi impresionat pe italienii intervenirea Vaticanului în lupta electorală pentru Reichstagul german, intervenire care a avut loc în urma îndemnului marelui cancelar.

Italianii simt că ajutorul prețios dat de Papa guvernului german în cestiunea septenatului, va fi plătit prin concesiuni și compensații făcute de către politica germană Sfântului scaun. Aceste concesiuni sunt de două feluri. Mai întâi ele vor privi cestiunea religioasă în lăuntrul Germaniei, dar de sigur, ele se vor întinde și asupra relațiilor Vaticanului cu Regatul Italiei.

Acțiunea atins coarda cea mai simțitoare a națiunii italiene. Ei zic că aliatul Papai nu poate fi în același timp și aliatul Italiei și, din această cauză opiniunea publică începe a se manifesta cu tărie contra alianței cu Germania și Austria și pentru o atitudine rezervată și mai simpatice Franței republicane.

Acest curent are mai ales însemnătate în momentul de față, fiind că în câte-va săptămâni espiră aranjamentul pe care îl contractase Italia cu puterile centrale ale Europei. Este dar vorba dacă acest aranjament să va reînnoii sau dacă Italia își va relua libertatea sa de acțiune. Politica austro-germană face mari sforțări pentru a face ca ministerul Depretis-Robilant, ce este favorabil reînnoirii alianței, să rămăie la putere. O depeșă de astăzi a Agenției Havas ne comunică, că la Berlin se consideră ca asigurată urmarea alianței între Italia și ambele imperii centrale, într'un scop defensiv și cu o garanție reciprocă a integrității teritoriale, dar depeșă adaugă că încheierea acestei alianțe e întârziată prin criza ministerială care s'a ivit la Roma.

Cu toate știrile contrare ce sosesc de la Berlin și de la Londra, nu ne pare tocmai probabil ca alianța să fie reînnoită; căci, ce ar avea de câștigat Italia prin clauza garanției teritoriale? Nimeni nu-i reclamă ceva, pe când Germania este amenințată d'a pierde Alsatia și Lorena și Austro-Ungaria are și ea multe păgubi teritoriale de așteptat, într'un caz de rebelnecot. Prin urmare toate foloasele unei asemenea alianțe ar fi pentru Germania și Austria și nici un folos pentru Italia. Nu credem dar că dibacii politicienii italieni să se lase a fi ademiniți la reînnoirea alianței. Ei au dovedit tot d'una că știu să se folosească de imprejurări și credem că și de astă-dată vor face tot așa.

Nu credem dar că criza italiană să va sfârși prin formarea unui minister Depretis-Robilant, ci e mai probabil, dacă nu se vor ivi imprejurări cu totul neprevăzute, că d-l Crispi sau d-l Cairoli va fi chemat a forma ministerul.

Această greutate este relativă negreșit numai la inteligență, căci în cea ce privește legea naturii, treaba e foarte lesne. Boer sau mitocan, nouă luni sunt de ajuns ca să fi copilul lui tată tăt.

Dacă nu e lucru lesne să sementi la minte cu zămisliștorul zilelor tale, înțelegeți cât de greu este să sementi cu două persoane de o dată. Să sementi nu la nas, la ochi, la sprâncene și la gură, nu la exteriorul devlei, dar la conținutul ei, la creeri.

Cum ar zice generalul Fotino, e o adevărată catastrofă.

Bună oară, d-nu Aristid Pascal, mai bine cunoscut sub denumirea de «Aristid al Băbachei», are două nenorociri. Îl cheamă și Aristide ca pe faimosul athenian vestit prin cunoștințele sale strategice, îl cheamă și Pascal ca pe marele filosof, geometru francez, vestit prin scrierile sale asupra echilibrului liquidelor și prin «Cugetările» sale.

Având asemenea sarcine în spinare, d-l Aristid Pascal încă din frageda'i pruncie, pe când cei-l'alți copii simt de obicei mănăcarime în cap, simți mănăcarime de condei și trebuința de a pune pe hârtie: 1) planurile sale strategice întocmai ca Aristid al Grecilor, 2) cugetările sale intime întocmai ca Pascal al Francezilor.

Le credeam pierdute, le credeam distruse aceste opere strategice, politice și filosofice, până mai deună-zi când le am văzut tipărite într'un ziar.

Scrierea în chestiune poartă titlu: «Opoziția în fața națiunii și a Regelui».

În calitatea sa de Aristid al Grecilor, d-l Pascal își împarte strategicele lucrări în mai multe categorii cu titluri și sub titluri, parca ar fi batalioane așezate în rând de bătae pentru luptele de la Salamina, Marathon și Platea.

Miroase cât de colo a general grecesc din vechime.

În calitatea sa de Pascal al Francezilor, Aristid al Băbachei spune cugetările sale asupra tuturor partidelor politice din România.

Din această scriere, reese în mod învederat că partide politice numai sunt. Liberali-naționali, rosetiști, junimiști, brătienști, conservatori, cogălniceniști s'a dus pe copcă și ei, și ideile, și principiile lor.

E o pustiire. Or în contro întorcii privirele nu vezi nimic. Nimic de cât partidul în formațiune aristido-pascalist, compus din d. Aristid Pascal cu sēmēnța grecească și sēmēnța franțuzească, singurul partid care resistă în temperiilor și nu se usează nici-odată. (Depositul principal Calea Victoriei, în casele proprietarului. Se primesc comenzi și pentru streinătate contra mandat postal).

Cea-ce ce mă pune pe gânduri în această lucrare, este declarația autorului că amorul patriei, ca or ce amor, se exprimă numai prin sacrificii și că avem nevoie de oameni noi.

Oameni noi! Asta e lucru dracului; de unde naiba să-i scoatem?

E! D-nu Aristid Pascal e om cu inimă bună. De și cam târziu, poate că va bine voi a lua sarcina să înzestreze România cu o populațiune de jumătate Aristizi și jumătate Pascali.

Dar, numai un lucru îl rog.

Să nu faci din aceeași ființă și un Aristid și un Pascal de o dată. Să o decentralizeze parca ar fi vorba despre o comuna.

Alt-fel va! Iar dăm de «al Băbachei!» Max.

INFORMATIUNI

Intrunirea intimă a majorităților colectiviste care trebuia să aibe loc aseară a fost amânată, se zice, după insistența d-lui Codrescu, care ar dori ca mai întâi guvernul să se înțeleagă cu comisiunea bugetară asupra măsurilor pentru acoperirea deficitului și să nu vie înaintea Adunărilor, fie chiar în ședința secretă, de cât cu propuneri precise.

Credem a ști că comisiunea bugetară înclină pentru adopțiunea sistemului zecimelor adiționale

D. Eugeni Stătescu pleda aseară cu multă căldură înaintea întinimilor întruniți, ca de obicei, la dînsul, în favoarea măsurilor propuse de d. Nacu pentru echilibrarea bugetului. D-sa critică foarte aspru pe d. Costinescu pe care îl acuza d'a voi să se pozeze în arbitru suprem în materie de gestiune a financelor publice și d'a nu ține nici o seamă de unele conveniențe particulare ale guvernului.

Nimeni n'a îndrăznit să ridice glasul pentru a apăra pe d. Costinescu.

Citim în *România Liberă* de azi: În comisiunea bugetară, când cu desbaterea asupra mijloacelor de acoperit deficitul de 7 milioane, s'a produs mai multe propuneri și anume:

— propunerea-Costinescu, ca suma de 3 1/2 milioane a ministerului de război să se ia din creditul de 30 milioane, iar pentru restul deficitului să nu ne îngrijim, ci să mergem cu bugetul neechilibrat;

— această propunere, combătută și de guvern, a fost respinsă;

— propunerea-Carp, pentru impozitul mobilier și combaterea agiului, de asemenea a fost respinsă;

— din propunerile guvernului, de a se spori dările cu o zecime adițională și de a se clasifica contribuabilii impunându-se gradat, a fost primită cea d'întăi.

Neînțelegerea între d-nii Nacu și Costinescu în sinul Comisiunii bugetare este mult mai serioasă de cât credeam. În ședința de ieri nu numai protinicii au mers pînă a schimba cuvinte *extra-parlamentare*, dar și d. prim-ministru care a intervenit în discuțiune pentru a susține pe d. Nacu s'a uitat pînă a spune d-lui Costinescu că a căzut în copilărie și a ajuns să sufere influența d-lui C. Arion.

Să vedem sfîrșitul.

Chemăm băgarea de seamă a cititorilor noștri asupra răspunsului ce dăm mai sus articolului d-lui Aristid Pascal asupra partidelor politice în România.

În curînd vom răspunde și d-lui Maki Crețulescu: colaboratorul nostru Max a luat această sarcină.

D. Alex. Beldiman, agent diplomatic al României la Sofia, este așteptat în București la începutul săptămănei viitoare. D-sa vine în țară în temeiul unui concediu.

Pentru a împăca pe d. Lupu Kostaki care a promis botoșănenilor mai mult de cât putea ține și se găsește astăzi foarte încurcat, d. Brătianu s'a hotărît în fine să sacrifice pe polițaiul Placa.

Comisiunea însărcinată de primărie cu serviciul plantațiilor în Capitală și compusă din d-nii Antonescu-Remuș, inginer silvicultor și Knechtel, grădinar-șef al Statului, lucrează cu multă activitate. Compunerea acestei comisiuni ne dă cele mai bune garanții pentru o repede și serioasă îmbunătățirea serviciului plantațiilor așa de neglijat până acum.

I. P. S. S. Mitropolitul Primat are intențiunea d'a pleca Marțea viitoare la Galați.

D. doctor Stoicescu, noul profesor de clinica medicală la facultatea din București a cerut să se dea un șef de clinică. E probabil că cererea sa va fi încuviințată și că locul de șef de clinică va fi încredințat d-lui dr. Schachmann.

Primăria văzând insuficiența încăperilor afectate acum oficiului stărețivilor a hotărît strămutarea lui într'un local special. Până la clădirea unui asemenea local se va lua o casă cu chirie.

«Liga Junimii» a împărțit încălțăminte și ciorapi de lână la 10 elevi săraci din scoala societății pentru învățatura poporului Român de la Sf. Ecaterina.

D. Nacu, zice *România Liberă*, văzându-se hărțuit chiar de majoritate pentru concepțiunile sale financiare, ar fi decis să și dea demisia.

Cine n'a văzut revista *Zeflemele* se se grăbească căci nu se mai prezintă de cât azi. Duminică 15 Februarie.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA LIBERA

Petersburg, 26 Februarie.—Impăratul și Impărăteasa vor petrece vara în Crimea.

Se fac pregătiri la Livadia în vederea șederii Soveranilor.

Darmstadt, 26 Februarie.—Medicii principelui Alexandru de Batenberg au constatat o ameliorare astă-noapte.

Berlin, 26 Februarie.—În cercurile politice d'acici se atribuie articolul din *le Nord* care a făcut o așa mare senzațiune baronului de Jomini ale căru simțiminte ostile Germaniei sunt cunoscute.

Viena, 26 Februarie.—Principele imperial Rudolf va merge la Berlin spre a prezenta împăratului Wilhelm,

cu ocaziunea a 90-a aniversare a nașterii sale, felicitările împăratului Franz-Josef.

Berlin, 26 Februarie.—În cercurile oficiale nu se știe nimic despre știrea ce s'a răspândit despre venirea în curînd a țarului la Berlin.

Berlin, 26 Februarie.—*Die Post* anunță că principele de Bismarck va deschide în persoană sesiunea noului Reichstag.

Mesagiul împărătesc la Reichstag este așteptat cu mare nerăbdare. Se crede că împăratul va profita de această ocaziune solemnă pentru a se rosti într'un mod categoric în privința situațiunii exterioare.

D NTR'O ZI INTR'ALTA

DIN DICTIONARUL
ISTORIC SI GEOGRAFIC
PENTRU
ROMANIA
DE
GEORGE IOAN LAHOVARY

(PARTE INED.TA)

Deleni, monastire (județul Olt, pl. Vedea) la o distanță de 2 1/2 ore din sus de Slatina, așezată asupra unei văi, în fața Oltului. Se vede că a fost zidită chiar pe malul Oltului, însă surprîndu-se malul, s'a strămutat, unde se află actualmente.

La început această mănăstire, se zice că a fost întemeiată de boierii Deleni; în urmă însă a fost rezidită de monastirea Stănișoara, careia mănăstirea Deleni servea de metoh. Intre citorii zugrăviți se văd portretele Postelnicului Grigore Deleanu și a jupânului Drăgușin, vel paharnic. Ingrizitorul mănăstirei a scos acum în urmă din Olt, piatra pe care se afla săpată pisană veche biserică; piatra are 2 m. lungime și 1,50 m. lățime; pisană din nenorocire nu se poate citi fiind ștersă și piatra acoperită de mușchi. Se pare însă a fi scrisă românește și din vremea lui Matei V. Basarab.

Mai sunt aci și alte două pietre foarte frumos sculptate și lucrate cu mult gust, întocmai ca cele de la mănăstirea Dealului și de la Curtea de Argeș. Casele din jurul bisericii sunt cu totul ruinate; iar mănăstirea s'a redus la biserică de mir și pentru întreținerea cultului divin se înscrie anual în bugetul statului (vezi bugetul pe anul 1886-87) o sumă de 1070 lei.

Donici Alexandru, fabulist. El se născu în Iași pe la finele veacului trecut și studiă în Rusia, întorcându-se în țară el ocupă funcțiuni însemnate în ramul judecătoresc. Dupe unirea Principatelor, el facu parte din adunările legiuitoare. Donici s'a distins mai ales ca *fabulist*. Fabulele lui sunt scrise cu mult spirit și foarte înțepătoare și cele mai multe din ele sunt *politice*. Afară de fabule, Donici a mai tradus din rușește poezia *Tiganii* dupe poetul Puschin. Donici a murit la Iași, la anul 1870.

Operele lui s'a publicat în Iași: la 1837 *Tiganii* dupe Puschin; la 1846 *Fabule originale*, 12, p. la 1842 *Fabule în versuri* p. I și II, ed. 2; la 1844 Do-

CRONICA

ARISTID PASCAL!

Francezul zice: «Il est difficile d'être le fils de son père,» adică: e greu lucru să fi fiul lui tată tăt.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(32)

ALEXIS BOUVIER

FEMEA MORTULUI

PARTEA DOUA

(Urmare)

III

Doi amici vechi de.... 15 zile

Imbrăcămintea sa era militărească, semăna a cavalerist; gâtul îi era gol, cămașa n'avea guler pe care îl înlocuia un fular mare a căror capete ajungeau pe jiletă, o jiletă specială, strămță, cu cinci-zeci de nasturii urșiți, peste care purta o blusă fără guler și cu buzunare mari; pantalonul era strâns pe picior și se termina prin o mulțime de încrucișări. Picioarele îi erau de uriaș.

Acest om se numea Sper; fusese soldat, își perduse de curînd stăpânul și acumă căuta un loc de servitor la un birou.

Martin îi zise întinzându-i mâna: — Vii târziu astăzi, și am o foame de lup.

— Lasă! lasă, zise noul venit, o să ne punem pe treabă îndată.

— Uite lista, comandăz.

— Cât îi clipi.

Se uită la listă și zise:

— Nu vrei pește, hai?

— Nu 'mi prea place.

— Eu nu pot să 'l sufer; în călătorii numai pește mănânc... când ești militar.

— Zău, măncați pește acolo? nu trăiți așa rău.

— Dar nu pește proaspăt, ci sărat.

— A! nu știam acesta... soldații noștri au pește.... când fac vre o călătorie.

— Vorbesc de mar... de cavaleriști.. reluă Sper cam încurcat; și sculându-se se duse la bucătărie să comande dejunul. Dupe ce mănăcară și se lungiră satul pe scaunele lor, Martin ajungând la concluziunea unei discuțiuni susținută cu gura plină, zise:

— Vra se zică te afli fără loc acumă și ești sigur că vei găsi unul în curînd; bine, dar în timpul celor două luni care îți trebuie ca să 'l capeți pe acela ai vra să găsești ceva de făcut?

— Vezi asta, n'ași vra se mă toc-mesc pentru multă vreme; ia să dau mână de ajutor unui prieten... puțin îmi pasă cât oi fi plătit... Nu țin la bani, am strâns câți-va gologani cu care pot aștepta. Dar nu vreau să stau de geaba; 'ți-e urât, n'ai ce face, umbli când cu unul când cu altul, cheltuiești tot ce ai și te trezești fără nimic... Vra să 'mi găsesc de lucru numai de cât.

— Bine faci.

Urmă o tăcere în timpul căreia Sper, se vede nemulțumit de dulcele ce i se

servise dupe masă, vâra mâna în buzunar și scoase o cutie de metal din care luă... o bomboană negreșit... și o puse în gură... Tacură încă mult așa, Martin fumându-și pipa, Sper gândind cu coatele pe masă. Cel d'întăi reluă:

— Eă, am acumă mult de lucru... Se vorbește pe la noi de căsătoria patronului; ai să vezi ce mai inventari, ce mai schimbări și grijituri are să se facă; o să 'mi trebuiască un ajutor, sunt sigur.

Sper făcu o mișcare atât de ciudată ca tovarășul său îi zise:

— Ce ai?

— Eă... nimic! mi-a venit așa din senin... digestiunea se vede...

— A!... eă, dacă vrei am să cer să mai ia pe cine-va în slujbă și acela vei fi d-ta.

— A! zise iute Sper, ar trebui să mă înfățșez stăpânului d-tale?

— O nu! de doi ani de când suni în casa lui, l'am văzut numai odată, într'o dimineață, când se întorcea de la cârși, mi s'a spus; mi-a cerut să 'l dau un chibrit ca să 'și aprindă țigara.

— A! nu 'l vezi, vra se zică?

— Nici o dată... eă am treaba numai cu casierul, d. Picard, un om foarte cum se cade.

— Și ce ai avea de făcut acolo?

— Ai să vii dimineața... foarte de vreme se știe... și ai să dereteci... laca ce treabă am eu: grijesc, mătur prin magazie îndată ce mă scol; iar la fac și focul... când dumnealor vin mă ure sus în birouri, fac tot așa și acolo...

dupe ce isprăvesc toate aceste m'apuc de cancelaria domnului.... Odaile cele l'alte le grijește un servitor și femeia lui... Dar la cancelaria domnului e mai greu... căci trebuie să las toate lucrurile la locul lor.

— Nu 'mi pare greu.

— Ba da, cum vrei să grijești fără a mișca lucrurile din loc?

— Le așezî ear cum era.

— Dar sunt hârtii... scrisori.

— E mai ușor... n'ai de cât să citești.

— A! asta e... zise Martin încurcat... vezi că... eu nu știu citi.

— Înțeleg... asta trebuie să te supere.

— Ei, mi-l crede d-le Sper... am tras fo'os din imprejurarea aceasta...

— Cum? zise Sper mirat.

— Iaca așa, neștiința mea mi-a atras un spor de leafă.

— Ța dat n-ai mult fiind-că nu știi citi?

— Da, ascultă. Intr'o zi domnul pofti la dejun pe mai mulți prieteni... M'a dat și pe mine ca să le ajut... bun!... Domnul avea un pahar pe care 'l dăduse cine va, cu un desen pe dânsul... Vând se 'l duc în bufet 'l stric, ascund bucițele, tac din gură și, ca să nu mă ocărăscă, îmi zic: am să cumpăr unu. Am dat 6 franci, dacă 'ți place; de cât eu, prostu, intru în magazie, văd un pahar care semăna în tocmă cu cel l'al, cu un cuvânt pe el și 'l cumpăr. Îl pun în dulapul bufetului și mă liniștesc, căci nimeni nu văzuse nimic, nici măcar Morand, nici femeia lui, — cei doi servitori. — A doua zi domnul mă

cheamă la vremea dejunului. Eă vin sus, Morand era roș și domnul parcă voia să rădă... Mă uit pe masă, văd paharul meu cel frumos, era mai frumos chiar de cele l'alte. «Martin, îmi zise el, ai stricat ceva eri...» Mă făcui și eu roș. Nu pot să mint, dar atunci m'am silit și zise: «D-le nu cred să lipsească nimic din casă.» Nu mițeam în adevăr. Domnul zise ear răzând: «AI stricat un pahar.» De astă dată mă rușina: «—Da, d le... dar l'am pus la loc!» — «Jată!» zise domnul arătându-mi!... Eram vântat la față, zău așa! Dar dumnealui adause răzând meru: «Nățărăule, nu mă chiamă Agata...» și 'mi arată literile... Atunci a trebuit să mărturisesc; ca să nu 'mi perd locul am zis: «D-le nu știu citi...»

— A! a! a! nostim, nostim! strigă Sper bătându-se cu mânele peste picioare.

— Ei bine! dragă, a doua zi mă chemă în birou... Eram sigur că voia să mă dea afară, îmi părea rău că am spus tot.

— Și?...

— D. Picard îmi zise: D. Séglin e mulțumit de d-ta, Martin, 'ți dă 40 de franci mai mult pe lună, numai d-ta ai să grijești prin cancelaria domnului. Iată cheia, nimeni afară de dumneal și de d-ta nu poate intra acolo, 'ți ia o răspundere cam grea dar știu că ești om serios. De atunci numai eu intru în biroul patronului în lipsa lui.

(Va urma)

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6.000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia
30 bani
Anunțuri și reclame pe pagina
III linia 2 lei.

nică împreună cu C. Negruzi a publicat *Satire și alte poetice compuneri de Ant. Cantemir*, 8 p. 197, în fine la 1858 : *Colecția prescurtătoare de legile împărătești*. Toate aceste publicații sunt astăzi foarte rare și ar fi de dorit retipărirea colecției complete a fabulelor sale.

Dragănesci de la Ruși. Mănăstire, (Județul Teleorman, pl. Tirgului) în apropiere de orașul *Ruși de Vede*, nu se știe nici de cine este întemeiată, nici în ce an. Într-un chirov a lui Matei Vodă Basarab din anul 1641, prin care desrobește mai multe mănăstiri de usurpațiunea călugărilor greci (streini) se menționează și de mănăstirea *Drăgănești de la Ruși*.

Mai târziu, Nicolae Mavrocordat, pe la mijlocul celei dintâri jumătăți a veacului al XVIII-lea, zidi mănăstirea *Văcăresci* de lângă București și o înzestră cu averea monastirii *Dragănesci de la Ruși*, închinându-i-o ca metoch; iar mănăstirea *Văcăresci* cu toate metohurile ei, fu închinată la Sf. morment. Actualmente este biserică de mir.

Dragomirna. Monastire de călugări în Bucovina, (ținutul Suceavii, la N. V. de orașul Suceava, în depărtare de o oră și jumătate, zidită numai în piatră în stil bizantin. A fost întemeiată de *Mitropolitul Moldovii* Anastase Krimka (v. acest nume) la anul 1602 în domnia lui Ștefan Vodă Tomșa. Cu toate acestea, există un chirov de la Pătru Vodă și chiopul, din 21 Octombrie 1584 prin care se face dănie mănăstirii Dragomirna moșia Ungului după apa Sucevii, de aci ar rezulta că mănăstirea Dragomirna exista mai din nainte, și că Mitropolitul Anastase Crimca, n'a făcut-o din nou, ci a rezidit-o.—Biserica mănăstirii Dragomirna este o adevărată cap-d'operă de artă arhitectonică și după părerea P. S. S. Episcopului Melhisedec se poate clasa a 3-a din toate bisericile vechi din România, după cea de la Argeș și după biserica Trei-Ierarchi din Iași.

La anexarea Bucovinei de către Austria, Mănăstirea Dragomirna posedă 19 moși, din care 12 cădeau în Moldova propriu zisă, și au fost înstrăinate de guvernul Austriac, împreună cu alte două din Bucovina, astfel că astăzi numai cinci proprietăți din 19 au rămas în stăpânirea fondului Religionar. În această mănăstire se află îngropat fondatorul ei, Mitropolitul Anastase Crimca. În biblioteca mănăstirii se păstrează testamentul Mitropolitului Anastase Crimca, prin care leagă și blestemă pe urmașii săi să nu închine mănăstirea la sfinții Munte sau Ierusalimului său la vre-un alt loc străin; asemenea mai posedă mănăstirea mai multe evanghelii, liturghii, etc. scrie pe pergament și dăruite tot de Mitropolitul fondator. (a se vedea: *o vizită la mănăstirile din Bucovina* de Episcopul Melhisedec, Buc. 1885. Fundul Religionar de Aron Pamnu, Cernăuți 1865—*Istoria bisericii Româno-ortodoxe* de E. Golubinsky. trad. din rusește de I. Caracoveanu, Iași, 1873 etc.

Dragos sau Bogdan Dragos, întâiul domn al Moldovei, a domnit de la 1359—1361. El a venit din comitatul Maramureșului și a descălecat valea Siretului cu românii care l' urmasera. Nu se cunoaște mai nimic pozitiv despre faptele lui ca domn, și în privința descălăcării lui, totul se reduce la legendă. «Domnia lui Dragos-Vodă a scrie pe larg, zice cronicarul Nicolae Costin, anevoe este, de vreme ce cel din vechi de atunci nimica n'a însemnat, asemenea și alți istorici megieși nimica n'a ameliat de această domnie..... Fără cât Vornicul Ureche scrie în *Letopisețul* său că au domnit «an' doi și au murit; iar mai mult nu scrie nici ce au lucrat în zilele lui în «acei doi ani, nici unde au murit.» Tradiția spune că ar fi durat o biserică de lemn la *Volovăț* (în Bucovina) și că acolo ar fi și îngropat. Este cunoscută

legenda descălăcării lui Dragos, căci cum o povestește cronicarul Miron Costin în op'ra sa scrisă în versuri în limba leșească (Despre poporul Moldovei și al țării românești) Dragos urmat de mai mulți tineri Români plecă din Maramureș la vânatoare, trecu munții și ajunse într-o câmpie unde găsește un bour (Boi, Uris, Auer-Ochs) pe care l' ucide. Locul acesta place atât de mult lui Dragos în cât se hotărăște să rămână aci cu toată suita sa. «Capul Bourului pentru memorie fu pus pe o columnă și dupe numele fearel, căreia Moldovenii îi zic «până astăzi *Bour*, Dragos înfrințază «pe locul isbândei satul *Boureni*».

»De atunci și sigiliul Moldovei poartă capul Bourului.» Pe de altă parte căteua lui Dragos, anume *Molda* se îneca în rîulele pe care spre amintire Dragos îl numește *Molda*; după numele rîulețului, totuși țara se numi *Moldova*, poporul *Moldovenii* și Dragos fu primul *Moldoven*.

Valea Siretului unde descălăcă Dragos cu Românii veniți în urma lui s'a numit de popor *Câmpul lui Dragos* nume ce s'a păstrat până la sfârșitul veacului al XV. (V. Hurmuzaki, *Istoria Rom. I.* pag. 309). Lui Dragos i-a urmat Domn fiul său Sass-Vodă.

Despre Dragos-Vodă și despre descălăcătoria lui s'a scris Vornicul Grigore Ureche, Miron și Neculae Costin, Sincal, Eustrăția logofătul și după dinșul Simeon Dascălul și Misail călugărul, Hurmuzaki.

În timpurile mai noi s'a scris d-nul Hăjdu în *Istoria critica*, d. A. Xenopol: despre întemeierea țărilor Române: D. Picot: *Tableau généalogique de la famille de Dragoș* și acum în urmă (1886) D. C. Kogălniceanu: *Dragos și Bogdan, cercetare istorică*.

CORPURI LEGIUITOARE
SENATUL

Ședința de la 14 Februarie 1887

Ședința se deschide la ore 2 sub președinția d-lui D. Ghica. Prezenți 192 senatori. D. General Anghelulescu, *Ministru de resboai*. Dă citire Mesagiului regal prin care sesiunea Corpurilor legiuitoare se prelungește până la 15 Martie viitor.

D. Vergatti. Dă citire raportului și proiectului de lege prin care se stabilește relațiunile dintre stăpân și servitori. Conform regulamentului proiectul să trimită la tipar.

Interpelarea d-lui Lerescu, relativ la profesorii din Târgoviște, care nu și fac datoria se amână.

Se votează mai multe îndigenate.

Bedecu.

CAMERA

Ședința de la 14 Februarie 1887

Ședința se deschide la ora 11/2 sub președinția d-lui G. Chițu vice-președinte. Prezenți 116 Deputați.

Se votează recunoașterea calității de cetățean român, d-lui profesor *Salageanu*, director al școlii Normale din Craiova. D. Ciocazan, anunță e interpellare asupra necuviinței ministrului Instrucțiunii publice d'a răspunde prin injuri Episcopiei *Madona-Dudu* din Craiova în privința cererii acesteia d'a se asimila Institutul ei de fete cu școlile Statului.

D. Varlam, întreabă guvernul pentru ce d-nu ministru de interne a șters din bugetul județului R-Sărat suma de 7000 lei ce erau destinați pentru construirea de școli rurale.

D. Nacu Mincovici, declară că guvernul va răspunde peste trei zile. Prin urmare întrebarea d-lui Varlam se transformă în interpellare.

D. Ion Sturza, cere a se vota în sesiunea aceasta pensia d-nei Ana Gane, care a rămas la ordinea zilei de la 1886.

D. Cozadini, cere ca guvernul să dea socoteală de întrebuințarea celor 27 milioane votate acum un an pentru rescumpărarea de drumuri de fier de la acționari, pentru ca lumea să știe cum stau lucrurile.

D. Nacu Mincovici răspunde, că crede a se fi publicat un tablou în această privință; de nu va fi apărut, va lua măsurile se publice.

Se votează indigenatul d-lui Țancopulo din Fălciu.

D. D. Popescu, cere să se dea preferență indigenatelor militarilor, conform votului de deunăzi al Camerei.

Se votează împământarea d-lui Nicolae Boerescu.

Se recomandă guvernului petiția unor locuitori din Vlașca d'a li se da alte locuri în locul celor ce posed și care sunt expuse înecăciunii din partea Dunării.

Se votează împământarea farmacistului *Constantin Cruceanu* (neofit) din Focșani; d-lui Nicolae Ghermănescu din Constanța, și a d-lui Șmit fabricant de fierărie din Buhuși.

La 3 ore camera continuă a cerceta petițiunile și îndigenate.

D. Dumitrescu, întreabă pe ministrul justiției asupra măsurilor ce a luat contra judecătorului Gheoșiu de la tribunalul din Craiova, care a provocat la duel pe avocatul Betlian.

D. Voinov interpelează pe guvern, pentru suprimarea subvenției ce se acordă de stat școlilor de meserii de la Vrancea, cum și pentru ce a dispus mulțirea acestei școli la Focșani.

Guvernul declară că va răspunde în termenul regulamentar.

D. Radu Mihai, dă citire mesagiului regal pentru prelungirea sesiunii până la 15 Martie.

Bănuindu-se că mesagiul nu e iscălit de rege, D. Voinov cere să vadă actul regal, pe care d. Radu Mihai refuză a l' arăta cu îndărărire l...

Ședința se ridică la ora 4 1/2.

Adinterim.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Întoarcerea precipitată a d-lui dr. Busch în momentul când se vorbește cu stăruință despre o răcoală în relațiunile noastre cu Germania, e privită ca semnificativă.

Comisiunea bugetară fiind aproape de acord cu guvernul asupra mijlocului de acoperire a deficitului, e probabil că discuțiunea bugetului va începe în Camera Joia viitoare, dupe ce, într-o întrunire intimă ce va avea loc Miercuri seară, majoritățile se vor fi angajat a primi aceste mijlocuri care, precum am spus, este înființarea unei zecimi adiționale asupra tuturor dărilor.

Eri, înainte d'a părăsi Capitala, d. președinte al Consiliului a fost primit de M. S. Regele

În întâlnirea ce a avut loc azi la primărie între d. Câmpineanu și generalul Berendei, traseul șanțului înconjurător al Capitalei a fost hotărât. S'a hotărât în același timp ca o companie de trupe de geniu să fie pusă la dispozițiunea primăriei pentru a ajuta la facerea aceluși șanț.

D. Nicolae Crețulescu a avut alaltă eri o lungă audiență la M. S. Regele.

D. Dimitrie Sturza, ministrul Cultelor și instrucțiunii publice, însoțit de d. Sp. Haret, secretarul general al departamentului său, s'a dus azi dimineață la Palat și a fost primit de M. S. Regina căreia a suspus rezultatul anchetei făcute la Azilul *Elena Doamna*. Tot o dată d. Sturza a luat ordinele definitive ale M. S. în privința înlocuirii Domnișoarei Alexiu.

Aflăm dintr'o sursă autorizată că M. S. Regele a semnat mai multe decrete pentru înaintări, mutări și numiri din nou în magistratură.

I. P. S. S. Mitropolitul Primate a cerut d-lui Ministru al Cultelor și instrucțiunii publice însemnate modificățiunile în programul de studiu al Seminarilor.

Unul din cei mai savanți prelați ai bisericii noastre s'a însărcinat chiar cu alcătuirea unui nou program.

Consiliul sanitar superior al armatei a cerut ministrului de resbel următoarele modificățiuni la legea constitutivă a corpului medicilor militari:

1. Supresiunea institutului medical;
2. Înființarea unui grad de medic corespunzător gradului de sublocotenent;
3. Sporirea lefii mensuale a subchirurgilor de la 90 la 120 lei noi.

D. Constantin Bălcescu, fost ministru și actualmente președinte al comitetului de administrațiune a casei pensiunilor, trecând azi după amiază pe calea Victoriei a fost aproape să fie omorât de o enormă bucată de zăpadă înghețată, căzută după acoperișul Palatului Regal. Mulțumită solidității plăcii ce purta a care împușinat efectul loviturii.

Știm că există o ordonanță a primarului Capitalei împușind tuturor bucureștenilor curățirea zăpezii după acoperișul caselor tocmai pentru a se evita accidente de felul aceluși întâmplat d-lui Bălcescu: Oare ea nu este obligatorie și pentru oamenii Palatului?

Măine se va celebra la biserica Crețulescu căsătoria d-lui locotenent de geniu Grig. Ghica, fiul principelui Alexandru Gr. Ghica și al

doamnei Adela Catargi, născută Roznovanu, cu domnișoara Elena Lahovari, fiica maiorului Gr. Lahovari și a doamnei Caterina Lahovari, născută Văcărescu.

ULTIMA ORA

AGENZIA HAVAS

Viena, 26 Februarie.—Se confirmă că arh' ducele Rudolf va merge la Berlin, spre a felicita pe Impăratul Germaniei cu ocaziunea a 90 a aniversare a nașterii sale în numele Impăratului Franz Ioseph.

Roma, 26 Februarie.—Starea Cardinalului Iacobini e și mai rea. Numai e speranță de a scăpa pe eminentul prelat.

Roma, 26 Februarie.—Regele Humbert a avut eri o lungă conferință cu d. de Keudell, ambasadorul Germaniei.

Berlin, 26 Februarie.—«Gazeta Germaniei de Nord» desminte, declarându-l fără înțeles, raportul inserat în ziarul «Le Temps» asupra unor pretențioase declarațiuni ce le-ar fi făcut în 1879 și 1880, în privința cesțiunii orientale, prințul de Bismarck.

Fiarul oficios spune că de multă vreme politica urmată de D. de Bismarck e foarte limpede; că Germania nu are interese de apărut în Balkan, că nu se va amesteca în nici un conflict ce ar izbucni acolo și în fine că nici o dată cancelarul Germaniei n'a spus că va combate Rusia în Orient.

Londra, 26 Februarie.—Toate măsurile au fost luate de guvernul Indiilor pentru a concentra în mod eventual trupele în granița Afganistanului.

Roma, 26 Februarie.—300 de comune ale Piemontului și Liguriei au fost atinse de cutremurul de pământ. Nenorocirile sunt mai mari de cât cum s'a crezut la început.

Viena, 26 Februarie.—Camera Seniorilor a aprobat în bloc și în unanimitate creditele votate de Camera Deputaților pentru înarmarea Landsturmului.

AGENZIA LIBERA

Londra, 26 Februarie.—Ziarul *Pall Mall Gazette* desminte știrea ce s'a răspândit privitoare la încheierea unei alianțe a Angliei cu Germania și cu Austro-Ungaria.

Viena, 26 Februarie.—Principele moștenitor va pleca la Berlin la 20 Martie.

Paris, 26 Februarie.—Se desminte în mod categoric știrea că în curând va fi o întâlnire a celor trei împărați.

Constantinopol, 26 Februarie.—Riza-bey, comisar extraordinar al Porții va pleca astăzi la Sofia împreună cu d. Grecoff.

Paris, 26 Februarie.—Se consideră aici că rezolvirea crizei ministeriale în Italia va avea o întințire foarte mare asupra politicii europene.

Opiniunea publică în Italia se arată din ce în ce mai ostilă reînnoirii tratatului de alianță cu Germania și Austria.

Pesta, 26 Februarie.—Se afirmă că comitele Kalnoky nu va face noul declarațiune în stnul Delegaților.

Ministrul afacerilor străine va cere să se scurteze discuțiunile asupra politicii străine.

Viena, 26 Februarie.—O înțelegere între d. Zankoff și Regenta este privită ca imposibilă.

Londra, 26 Februarie.—*The Morning-Post* zice că demonstrațiile favorabile Franței cresc mereu la Petersburg.

NUVELE FINANCIARE

Din ce în ce afacerile lipsesc de la bursă. Asupra agiului se fac mici afaceri. Pentru azi agiul este 19.60.

Deschiderea Vienei se anunță cu cursurile aproape invariable asupra celor precedente, însă cu o tendință grea.

Napoleonul 10.11.
Rublele staționare la 114.75; — Creditele asemenea la 274.70.

Consolidatele Engleze a închis la Londra cu 100 15/16.
Acțiunile Băncii Române cu 61/2.
Renta noastră perpetuă 90.50.

Loturile turcești stau în toate piețele între 31—35.

BOALELE SIFILITICE
Neputința barbatesca

Vindecă după cele mai noi metode, radical, fără durere și împiedicare; după experiența de 17 ani. Specialist în boale lăunesti

DR. THOR

Strada Franklin No. 6, aproape de grădina Episcopiei și de fotografia Szollosy. Consultațiuni de la 8 dimineață până la 6 seara.

TEATRU DACIA

Duminica la 15 Februarie 1887

VI-A REPRESENTATIUNE

ZEFLEMELE

Revistă politică și umoristică a anului 1886 în 3 acte, cu cântece de d. I. Negruzi și D. R. Rossetti.

Act I-lea: Evenimentele din insula Zeflemea. — Ruski-Mir și Daily-News. — Arștii dramaliți neangajați. — Volul liber și secret. — Un guvernator cu 7 umbre. — Monopolul tutunului. — Monopolul cărților de joc. Monopolul chibriturilor. — Calarama! — Celălenii indigenați. — Pif! Paf! Puf!

Actul II-lea: Băile de la Călimănești! Crima din calea Moșilor. — Un chelner improvizat. — Tața Naftalina. — Poliție neplătită. — Tariful autonom. — Tuica și rachiu. Agio. — Ziarele. — Un călător ultra-național. Dulapul misterios. — Descoperirea și arestarea criminalului.

Actul III-lea: Judecătorii permutați. — Un apod cu cunoștință de carte. — Instrucțiunea fără educație. — Curtea de Focșani. — Actul de acuzare. — Rîfca Toboșoreasa. — Patru turci naționali. — Ertare generală. — Cântecul Zeflemelei!

Biletele se găsesc la casierul oteului Dacia în toate zilele de la 8 dimineață până la 11 seara.

Începutul la 8 și 1/2 ore seara precis.

BUN SI NU SCUMP

Prima fabrica de conserve naționale
fondată la anul 1879 sub firma

C. T. CHRISTOFOR

LA MARINAR

Calea Victoriei, 100 vis-à-vis de Cismeaua roșie
sub Jokei Club

Asortiment complet pentru post

Icere de chefal.

Icere în ceară de taigan.

Icere negre de rusia.

Halva de indrinea.

Măntărci albe de rusia.

Caracaliță grecească.

Marinată de midie.

» » stridii.

Măslina dulci.

Raci la cutie.

Smochine de smirna.

Ulei de nuc.

NB. Asemenea posed crema de Călimănești (brânză) ghiuden de Botoșani.

Rog dar pe onor. public a nu perde ocaziunea și a vizita acest magazin spre a se convinge de adevăr.

Cu stima

C. T. CHRISTOFORU.

MICHAIL A. BESTELEI

Licențiat în drept

Fost prim-presedinte de Tribunal și procuror

la Curtea de apel din București

reluând profesiunea de ADVOCAT

s'a stabilit în București

No. 12 — Strada Pitar-Moșii — No. 12

D-R. M. SCHACHMANN

Vechiu Intern al Spitalului din Paris

Hotel Frascati (Otelechano)

Orele de consultațiune de la 4 — 6 p. m.

D-R. DAVIDOVICZ

de la facultatea din Viena

SPEC. BOALE INTERNE, DE COPII

SI DE GAT

Strada Sf. Vineri No. 14

(vis-à-vis de biserica Sf. Vineri)

ord. 3 — 5 p. m.

D-R. SALTER

de la facultatea din Viena

SPEC. BOALE DE FEMEII SI

SIFILIS

S'A MUTAT

No. 4 — Strada Fortunei — No. 4

LANGA FARMACIA «CU SFINȚI»

(Calea Moșilor)

Consultațiuni în toate zilele de la

— 2 — 5 p. m. —

CASA DE SCHIMB

ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU

Strada Lipscani, No. 15 bis

București, 14/26 Februarie

VALORI

Scadența

Tîrg lib

curs

mediu

FONDURI DE STAT ROMAN

Renta rom. per. 1875 5 0/0 1 Ap 1 Oc 91

Renta rom. amortis. 5 0/0 1 Ap 1 Oc 82

Renta rom. (rur. con) 6 0/0 1 Mai 1 No 84

Oblig. de stat C. F. R. 6 0/0 1 Ian 1 Iul

Idem idem 5 0/0 Idem —

Imprum. Stern 1864 7 0/0 1 Mar 1 Sep —

Impr. Openheim 1866 8 0/0 1 Ian 1 Iul

Agio — 20

IMPRUMUTURI DE ORASE

Impr. oras București 5 0/0 1 Ian 1 Iul 70

Idem idem din 1884 5 0/0 1 Mai 1 No 92

Impr. or. B. cu prime loz. 20 — 36

VALORI DIVERSE

Credit Fonciar Rural 7 0/0 1 Ian 1 Iul 59 1/2

Idem Idem 5 0/0 Idem 83 1/2

Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0 Idem 86

Idem idem 6 0/0 Idem 80

Idem idem 5 0/0 Idem 79 1/2

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
No. 33, Strada Lipsani, No. 33
Cursul pe ziua de 12 Februarie 1887

| VALORI | Cump. | Vend. |
|-----------------------------------|--------|--------|
| 5 0/0 Renta amortisabila. | 91 | 92 |
| 5 0/0 " romana perpetua. | | |
| 6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.) | 83 | 84 |
| Impr. cu prime Bucur. (lei 30) | 32 | 35 |
| 10 lei Oblig. Casel pens (L. 340) | 70 | 73 3/4 |
| 7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883 | 490 | 205 |
| 10 lei Oblig. Casel pens (L. 340) | 79 1/2 | 80 1/2 |
| 5 0/0 " " " " " " | | |
| 5 0/0 " " " " " " | 96 | 97 |
| 5 0/0 " rurale " " " " | 83 1/4 | 84 |
| 5 0/0 " " " " " " | 98 | 99 |
| Aur contra Argint sau bilete. | 49 1/2 | 49 3/4 |

AVIS IMPORTANT
MARE DEPOSIT DE VINURI VECHI
Albe si Negre
cu 50 b. litru.
Se vinde mai eflin de cât ori unde recomand cu deosebire onor. public

MARE CAZIN SOTIR
No. 12, Strada Piața Amzi, No. 12
Aranjaj din nou foarte elegant, posedând două biliarde, restaurant cu diferite mâncări calde și reci.
NB. Cazinul se închiriaza pentru baluri nunți etc.

DR. STAUCEANU
Piața-Amzi No. 2

MARELE CIRC SIDOLI
IN FAȚA BAILOR MITRASEVSKY
Strada Politzi No. 7
Astă-zî Sâmbătă 14 Februarie 1887
MARE REPRESENTATIE EXTRA-ORDINARA
16 PRODUCTIUNI
DEBUTAL ARTIȘTILOR ECHILIBRIȘTI
REED și BARTHER

ONUNTA LA TARA
MARE PANTOMIMA
executata de-o parte din artistii circuitului
Spectacolul se va termina cu
O CURSA DE POSTA
executata de d. Cesar Sidoli
Măne Duminică 15 Februarie 1887
DOUA REPRESENTATII
PRIMA LA SEARA
SECUNDA LA SEARA
4 ore ziua 8 ore seara

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA
DE LA COTROCENI
Societate anonimă cu un capital de 1,500,000 fr. întreg vărsat
Usina situată la Bucur. sti. Cotroceni, Soseaua Pandurilor
peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin statiunea Dealu-Spirea.
DIRECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCUREȘTI, STRADA B.SERICA ENI, 5

Adresa telegrafica: **BASALT, Bucuresti**
DEPOSITE SECUNDARE
In Bucuresti, Calea Grivitea, No. 66.—In Braila la D. G. Grosovich, piața Sf. Arhanghel.—In Craiova la D. G. Pounay, banquier.
Industria Nationala ale carei produse au obtinut la Expositiunea Cooperatorilor din Bucuresti cea mai mare recompensa:
DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-a
Estras din prețurile curente pentru București

| FELUL MATERIALULUI | Nr. bucatilor necesare pentru unitate de mesua | PREȚURILE | | | | | |
|------------------------|--|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | Cal. 1 | Cal. 2 | Cal. 3 | Cal. 1 | Cal. 2 | Cal. 3 |
| Pavele pentru bordure. | la m. l. | 10 350 | 4.25 | 352 | 4.00 | 300 | 3.75 |
| Pavele pentru pavagi. | la m. p. | 50 270 | 15.00 | 250 | 14.00 | 230 | 13.00 |
| Lespezi pătrate . . . | la m. p. | 25 380 | 11.00 | 360 | 10.50 | 320 | 9.50 |
| Pătrate felurite . . . | la m. p. | 36 240 | 10.00 | 210 | 9.00 | 180 | 8.00 |
| Borduri de grădină . | la m. l. | 10 150 | — | 130 | — | 100 | — |
| Cărămizi refractare . | la m. c. | 420 320 | — | — | — | — | — |
| Cărămizi cu 6 geuri . | la m. p. | 80 65 | — | — | — | — | — |

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în București și Orașele în care execută lucrări pentru Comună, Societatea se înscrieaza și cu executarea, garantând întreținerea a un an și că se mai adă la usina materiale vechi și disform.
— CU PREȚURI FOARTE REDUSE —

ANTON KNEISEL
BUCUREȘTI
—No. 12, Calea Victoriei No. 12—
Unica școală de muzică vocală și instrumentală, unde se predau lecțiuni cu
15 LEI PE LUNA
Asemenea punela dispozițiunea Onor. Public cea mai bună orcheștră pentru Baluri, Soarele, Nunți, etc.
Inscrierile și cererile se fac de la 9 — 11 dimineața și de la 3 — 8 seara.

MEDALIE DE AUR
Vienna 1883
Autorizata de consiliu de igienă și salubritate

DENTALINA
esență pentru gură
PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI
ale
Dr. S. KONYA
CHIMIST
Ambele preparate cu acid salicylic pur sunt remedii radicale pentru durerea de dinti, boalele gurei și ale gingiilor.
Ele conserva dintii și da gurei un miros plăcut.
Prețul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 4 cutie cu prețuri 2 franci.
Depozita la București: F. W. Zwerner, I. Ovesa, Bruss Stela și Brandus—Braila Fabin, Botosani, Hajnal, — Dorohoi, Haque.

UN STUDENT de curs superior având câte-va ore libere, dorește a da lecțiuni de clasele primare. A se adresa la administrația ziarului EPOCA.

RECOMANDAM
ATELIERUL DE TAPITERIE
CONSTANTIN SIROCHI
—No. 15, Calea Dorobanti, No. 15—
Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.
Prețurile moderate, executiunea la timpul hotărât.
CONSTANTIN SIROCHI.

NUMAI 10 LEI
CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.
Fotografia rămâne neatinsă.
Asemănare fidelă se garantează.
La trimeterea fotografiei trebuie alăturat și costul.
Atelier artistic premiat
Siegfried Godascher
11. Grosse Pfarrgasse 6
WIEN

TAMAR INDIEN
FRUCT LAXATIV SI RACORITOR
preparat de
ANTON ALTAN FARMACIST
Nu conține nici un purgativ drastic, cum: podophilina, aloes, scamonum Jalapa etc. etc.
DEPOU LA „FARMACIA LA AURORA“
BUCUREȘTI,—STRADA BATISTEI No. 14 Bis,—BUCUREȘTI
De vânzare la Farmacia d. I. Roșu Calea Moșilor, la Farmacia «Apolo» Calea Grivitei, la Farmacia Racoviță Bacău.
PREȚUL UNEI CUTII 2 LEI.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“
No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3
ANUNCIURILE DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMISTRATIA ZIARULUI
In Paris: la AGENCE HAVAS, place de la bourse, No. 8. — AGENCE LIBRE: rue Notre Dame des Victoires Nr. 50 (Place de la Bourse) pentru Paris, Franca, Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea Britanie.

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI
prin întrebuințarea elixirului dentifric
AL
P. P. S. S. PARINTI BENEDICTINI
din Manastirea SOULAC (Gironde, Franca)
Don MANUELONNE, Prieur
2 MEDALII DE AUR: Bruzella 1880, Londra 1884
cele mai înalte recompense

INVENTATA IN ANUL 1373 DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de căte-va picături în apă, previne și vindecă căreia dinților, pe carei abește, consolidându-i, fortificând și însănătoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 AGENT GENERAL SEGUIN 3, RUE HUGUERIE, 3 BORDEAUX

Depozit la toate farmaciile, parfumeori și Coafeori reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; Agentia Comercială Franceză din Galați și sucursalele ei.

MAX FISCHER
GALATI
Str. Mare No. 58
BUCUREȘTI
Strada Patriei No. 10

PIANINE
RENUMITE FABRICATE
construc. americana înorțisate
prețuri convenabile
la
plata

DE INCHIRIAT
De la Sf. Gheorghe vitor **CASA d-lui V. HIOTT din Str. Luterana No. 15, mobilat și nemobilat** având 22 camere, grajd de 10 cal. soproon de 5 trăsuri 2 pimițe, 1 puș și grădină cu 2 pavilioane.
Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe vitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călniște.
Doritorii se vor adresa la d-nu proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineață până la orele 5 seara.

ORIGINALE MASINE SINGER
Sunt neocomparabile în construcțiune neîntrecute în calitate și în durată
Posedă cel mai înalt grad de perfecțiune
NOILE MASINI DE CUSUT CU BRAT INALT, „IMPROVED“
La expositiunea internațională din Edinburg în Octombrie a. t. au primit cel mai înalt premiu numai mașinele de cusut originale Singer din toate mașinele de cusut expuse.

MEDALIE DE AUR
Vânzare în rate, și contra bani gata un rabat conv.

Depoul acestor mașin, și accesoriele ei, precum Unsoare, Ace, Bumbac, Bumbacule, Alță și Mătase se găseșc și în toate filialele noastre.

G. NEIDLINGER
Baile Eforiei
— BUCUREȘTI —

| | | |
|-----------|--------|-----------|
| Iasi | Strada | Lăpușeanu |
| Galați | » | Domneasca |
| Craiova | » | Lipsca |
| Ploesti | » | Lipsca |
| Botosani | » | Mare |
| T-Severin | » | Aurelianu |

„PREȚURI FOARTE REDUSE“
Singura fabrica autorizată de inventatorul d-nul Prof. Meidinger pentru
SOBE MEIDINGER
H. Heim, Vienna, I.,
Karnthnerstrasse 40 — 42
Patentă imp. reg. de la 1884
SINGURA
Sucursala generală în București
Strada Lipsani No. 96
lângă Banca României

Sobele acestei fabrici sunt premiate cu cele dintâi premii: Vienna 4 73, Kasel 1877, Paris 1877, Sechshaus 1778, Wels 1878, Iepriest 1878, Vienna 1880, Eger 1881 și Iriest 1884

Aceste sobe sunt întrebuințate în București în mai mult de 2000 case particulare, de asemenea mai în toate consulatele, în laboratorul Academiei, grădina de copii, Societatea de gimnastica, Institutul Helade, gara Filaret, Monetaria Statului, Compania de Gaz, Camera Deputaților, Mitropolia, Banca Națională, Banca României; sobele mele mai sunt întrebuințate la Craiova Cazarma de Artilerie, Spitalul central și Grand Hotel; în Iasi, Hotel Trajan (85 sobe) în școala militară și casarmă.
Preferința acestor sobe este așa de mare în cât se găsesc pretutindeni imitațiuni.
Prevenim deci pe onor. Public se se ferească de schimbarea fabricațiunei noastre durabile și exacte de imitațiuni de tot felul, fie recomandate ca sobe Meidinger, construcțiune ameliorată sau Sistem.
Numai acele la care pe interiorul ușelor este urnata marca noastră, sunt adevăratele noastre fabricate.
Prospecte cu prețuri reduse gratis și franco.

MEIDINGER-OFFEN H. HEIM

DE VÂNZARE
SI DE
ARENDAȚ MOSIA GRINDU
Districtul Ialomitza
Proprietatea moștenitorilor B. BOERESCU
A se adresa 11 Str. Pensional, București

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII
TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC
BUCUREȘTI, — GALEA VACAREȘTI 251, — BUCUREȘTI

Se înscrieaza cu construcțiune de turbine și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Vienna și Pesta.

PREȚUL
Unel mori cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.
Executază repede ori-care lucru de turnătorie sau mecanică; precum; olane simple și ornate.
Mare asortiment de mobile pentru grădina, armamente pentru grajduri și teascuri de vin etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

POMI RODITORI ALTOITI
DE DIFERITE SPECII
DIN CELE MAI
Renumite calitati si difer. etati se afla de vânzare
LA
GRADINA Numita Braslea **GEORGE IOANID** Sub Icoană Str. Polona No. 104

Aproape de biserică Icoanei. Premiat cu I-ii pret: „Medalie de aur“ la concursul agricol al comitatului de Ilof în anul 1881 și 1882, pentru noile varietati de pere renumite:
REGELE SI REGINA ROMANIEI, MIHAI BRAVU, STEFA N-CEL-MARE SC L.
precum, și pentru alte specii

Asemenea premiat cu primul preț: „Diploma de onoare clasa I-a“ și la expositiunea Cooperatorilor români în anul 1883 pentru mai multe varietati și calitati de diferite fructe.
Sunt 28 ani de căna ma ocup cu pomologia, pus fiind în dorința unui scop. Dorința scopului meu a fost și este, ca să vad întreaga Românie d-af învecinata cu cele mai bune fructe din toate speciile, rămânând mândra vis-a-vis de cele-lalte State în privința calității fructelor, și ca să pot face de a mi se realisa dorința, m'am hotarat a reduce prețurile pomilor prevazute în catalogul grădinei de a fi pe viitor numai cu jumătate preț, ca prin aceasta reducițiune să poata a cumpara ori-cine, iar pentru cele 15 specii de pere, produțiuni noi ce nu se prevede în catalog, adica Regele și Regina României, Mihai Bravu, Stefan-cel-Mare s. c. l., acestea se vindeau cu 10 lei pomul, acum însă va fi numai cu 5 lei.
Prețul pomilor se poate vedea în catalog. Domni amatori din districte și din Capitala, voină a avea catalogul, se vor adresa prin epistole la zisa grădina și înalta li se va trimite.
Timpul plantatului pomilor pentru primăvara a soșit, și cu cât pomi se va planta mai de timpuriu cu atât este mai bine.—
Domni amatori sunt rugați a mi trimite comanda de cât de timpuriu ca se pot a le trimite la timpul cuvenit.